

## Antipasti

Starters

La Composizione di mare mista..... € 15,00  
Mixed seafood platter

I Molluschi "Cozze e Vongole veraci" in sauté ..... € 13,00  
The mollusks "mussels and clams" in sauté

Capasanta scottata, gazpacho al pomodoro,  
perle di basilico ..... € 14,00  
Seared scallops, tomato gazpacho, basil pearls

Tartare di tonno con riso rosso, mela verde,  
salsa tamari ..... € 16,00  
Tuna tartare with red rice, green apple, tamari sauce

Tentacolo di polpo, patate e olive taggiasche ..... € 14,00  
Tentacle of octopus, potatoes and Taggiasca olives

La Selezione di affettati di Jolanda de Colò..... € 16,00  
Selection of Jolanda de Colò sliced meats served

La Tradizione di affettati camuni al tagliere ..... € 14,00  
Traditional cold cuts (Parma ham, salami and others)



Parmigiana di melanzane scomposta ..... € 13,00  
Deconstructed eggplant parmigiana

Tartare di fassona, salsa yogurt,  
e polvere di uovo marinato ..... € 16,00  
Fassona tartare, yogurt sauce, and marinated egg powder



Piatto vegetariano

La Direzione dichiara che le sostanze alimentari impiegate per confezionare il presente menu possono essere fresche, conservate o surgelate, ma sempre della migliore qualità. A Sua gentile richiesta, il personale addetto Le darà chiarimenti.

Il pesce destinato ad essere consumato crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva come da regolamento Ce 853/2004.

*In questo esercizio vengono utilizzati allergeni, il personale è a Sua completa disposizione per ulteriori informazioni.*

## Primi Piatti

*First courses*

Gli Spaghetti di Gragnano all'astice bretone ..... € 18,00  
Spaghetti of Gragnano with Breton lobster

Gli Spaghetti allo scoglio..... € 14,00  
Spaghetti with seafood sauce

Le Linguine di Gragnano alle vongole veraci ..... € 13,00  
Linguine of Gragnano with clams

Paccheri tricolore di gragnano, crema di ricotta  
e pomodoro, spada affumicato  
e pachino giallo confit..... € 14,00  
Gragnano tricolor paccheri, ricotta and tomato cream,  
smoked swordfish and confit yellow cherry tomatoes

Gnocco di barbabietola, bisque di scampi  
e la sua crudité ..... € 16,00  
Beetroot dumpling, prawn bisque and its crudité

I Casoncelli alla camuna ..... € 10,00  
Home-made meat and Parmesan cheese ravioli

Agnolotto di anatra e silter al kamut  
con crema di piselli..... € 14,00  
Duck agnolotto and kamut silter with pea cream



Casarecce integrali, ragù di seitan e funghi shiitake .. € 14,00  
Whole casarecce, seitan ragout and shiitake mushrooms

Il Risotto espresso a piacere in base ai prodotti di stagione  
(per 2 persone)  
Expressed Risotto to taste based on seasonal products (for 2 people)

A disposizione dei nostri clienti celiaci pasta senza glutine da condire a piacere.



Coperto - Cover charge € 2,00



Wi-Fi free - Pass: wireless 2011

## Secondi Piatti

*Main courses*

Il Fritto misto .....	€ 14,00
Mixed fried seafood	
La Grigliata mista di pesce.....	€ 18,00
Mixed grilled seafood	
La Catalana in pinzimonio .....	€ 32,00
Boiled seafood with mixed vegetables in oil and vinegar	
La Zuppa di pesce .....	€ 18,00
Fish soup	
La Tagliata di tonno in crosta di sesamo e papavero	€ 15,00
Tuna steak in sesame and poppy crust	
Involentino di pesce spada, aceto balsamico all'arancia e finocchio .....	€ 15,00
Swordfish roulade, orange and fennel balsamic vinegar	
Il Branzino a piacere.....(all'etto)	€ 4,00
Bass cooked anyway you like	
Filetto di orata, crema di zucchine e menta, granella di mandorle tostate .....	€ 18,00
Sea bream fillet, courgette and mint cream, toasted almond grains	
La Grigliata mista di carne .....	€ 17,00
Mixed grilled meat	
La Tagliata di bisonte alle erbe fini.....	€ 19,00
Bison tagliata with fine herbs	
Tagliata di manzo piemontese.....	€ 15,00
Piedmont beef steak	
Filetto di manzo, il suo fondo, patate fiammifero alla paprika e crema di asparagi .....	€ 19,00
Beef fillet, its bottom, match potatoes with paprika and asparagus cream	
La Fiorentina.....(all'etto)	€ 4,00
T-bone steak Florentine style	
Pancia di maiale glassata al barbecue e mostarda di mele.....	€ 13,00
Pork belly glazed on the barbecue and apple mustard	

## Contorni e Formaggi

*Vegetables and Cheese*

Le Patate saltate al rosmarino .....	€ 4,00
Pan-fried potatoes with rosemary	
Le Verdure alla griglia .....	€ 4,00
Grilled vegetables	
Le Patatine fritte .....	€ 4,00
French fries	
L'Insalata mista .....	€ 4,00
Mixed salad	
Il Formaggio fuso.....	€ 4,00
Melted cheese	
La Selezione di formaggi del nostro territorio con marmellate.....	€ 10,00
Our cheese selection with preserves	

## Dolci di nostra produzione

*Homemade dessert*

Il Tiramisù.....	€ 6,00
Tiramisù	
Crostata integrale, crema lemon curd e meringa cruda.....	€ 6,00
Wholemeal tart, lemon curd cream and raw meringue	
I Profiteroles al cioccolato, crema Chantilly e briciole di pistacchio di Bronte.....	€ 6,00
Chocolate profiteroles, Chantilly cream and Bronte pistachio crumbs	
Sfera, cioccolato bianco e lampone con cuore al mango.....	€ 7,00
Sphere, white chocolate and raspberry with mango heart	
Babà con gelato alla vaniglia .....	€ 6,00
Babà with vanilla ice cream	
La Cascata di frutta fresca .....	€ 7,00
Mixed fruit salad	
La Piramide di pasta sfoglia su coulis di fragole .....	€ 7,00
Puff pastry pyramid on a strawberry coulis	
Il Soufflé al fondente con crema all'arancia e gelato alla vaniglia .....	€ 7,00
Dark chocolate soufflé with orange cream and vanilla ice cream	
Zuppa inglese all'amarena .....	€ 6,00
English sour cherry soup	
Il Sorbetto: limone - menta - fragola.....	€ 4,00
Sorbet: lemon - mint - strawberry	
La Meringa con cioccolato fondente .....	€ 6,00
Meringue with dark chocolate	
Il Cheesecake al caramello .....	€ 6,00
Caramel cheesecake	

## Pizze

## Pizza

La <b>MARGHERITA</b> .....	€ 4,50
pomodoro, mozzarella tomato, mozzarella	
La <b>MARINARA</b> .....	€ 5,50
pomodoro, aglio, origano, acciughe tomato, garlic, oregano, anchovies	
La <b>PUGLIESE</b> .....	€ 5,50
pomodoro, mozzarella, cipolle tomato, mozzarella, onions	
Ai <b>PROSCIUTTO COTTO</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto tomato, mozzarella, cooked ham	
Ai <b>WURSTEL</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, wurstel tomato, mozzarella, frankfurters	
La <b>DIAVOLA</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, salamino piccante tomato, mozzarella, spicy salami	
Alla <b>SALSICCIA</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, salsiccia tomato, mozzarella, sausage	
Ai <b>TONNO</b> .....	€ 7,00
pomodoro, Mozzarella, tonno tomato, mozzarella, tuna	
Ai <b>CRUDO FERRARINI 12 mesi</b> .....	€ 7,00
pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo tomato, mozzarella, Ferrarini ham	
Ai <b>PORCINI E GRANA</b> .....	€ 8,00
pomodoro, mozzarella, funghi porcini, Grana padano tomato, mozzarella, pore mushrooms, Grana padano	
Ai <b>PROSCIUTTO &amp; FUNGHI</b> .....	€ 7,00
pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi tomato, mozzarella, ham, mushrooms	
Alle <b>ZUCCHINE &amp; SPECK</b> .....	€ 7,00
pomodoro, mozzarella, zucchini, speck tomato, mozzarella, courgettes, speck	
La <b>BRACCIO DI FERRO</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, ricotta, spinaci tomato, mozzarella, ricotta, spinach	
La <b>SICILIANA</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, capperi, acciughe, origano tomato, mozzarella, capers, anchovies, oregano	
La <b>NAPOLETANA</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, acciughe, origano tomato, mozzarella, anchovies, oregano	
La <b>CAPRICCIOSA</b> .....	€ 7,00
pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes	
Ai <b>4 FORMAGGI</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, stracchino, nostrano, zola tomato, mozzarella, soft stracchino, home-made and blue cheese	
La <b>4 STAGIONI</b> .....	€ 7,00
pomodoro, mozzarella, prosciutto, carciofi, funghi, peperoni tomato, mozzarella, ham, artichokes, mushrooms, peppers	



## Pizze

Pizza

La <b>LIGURE</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, zucchine, pesto tomato, mozzarella, courgettes, basil sauce	
La <b>PARMIGIANA</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, melanzane, grana tomato, mozzarella, aubergines, Parmesan	
Ai <b>FRUTTI DI MARE</b> .....	€ 8,00
pomodoro, mozzarella, frutti di mare tomato mozzarella cheese, seafood	
La <b>MARE &amp; MONTI</b> .....	€ 8,00
pomodoro, mozzarella, funghi, frutti di mare tomato, mozzarella, mushrooms, seafood	
La <b>TRICOLORE</b> .....	€ 7,00
pomodoro, mozzarella, zucchine a filangè, brie tomato, mozzarella, courgettes, brie	
Il <b>CALZONE</b> .....	€ 6,00
pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto folded pizza with tomato, mozzarella, ham	
Il <b>CALZONE FARCITO</b> .....	€ 7,00
pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, carciofi, funghi folded pizza with tomato, mozzarella, ham, artichokes, mushrooms	
Le <b>CODE DI GAMBERI &amp; RUCOLA</b> .....	€ 7,50
pomodoro, mozzarella, code di gamberi, rucola tomato, mozzarella, shrimp tails, garden rocket	
La <b>TIROLESE</b> .....	€ 7,50
pomodoro, mozzarella, salsiccia, funghi, speck tomato, mozzarella, sausage, mushrooms, speck	
La <b>VIENNESE</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, salsiccia, cipolla tomato, mozzarella, sausage, onion	
La <b>TREVISANA</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, radicchio rosso, grana tomato, mozzarella, red chicory, Parmesan	
La <b>VEGETARIANA</b> .....	€ 6,50
pomodoro, mozzarella, verdure miste grigliate tomato, mozzarella, grilled vegetables	
La <b>VALTELLINA</b> .....	€ 7,50
pomodoro, mozzarella, funghi, bresaola, rucola tomato, mozzarella, mushrooms, bresaola (raw meat), garden rocket	
La <b>BUFALA</b> .....	€ 7,50
pomodoro, mozzarella, mozzarella di bufala, rucola, grana tomato, mozzarella, buffalo mozzarella, garden rocket, Parmesan	
La <b>CAPRESE</b> .....	€ 7,50
pomodoro, mozzarella, mozz. di bufala, pomodorini, origano tomato, mozzarella, buffalo mozzarella, little fresh tomatoes, oregano	
Supplemento <b>Kamut</b> .....	€ 1,50
Tutte le nostre pizze si possono gustare anche con impasto 100% farina "BIO" di Kamut	

Le nostre pizze sono così composte: farina integrale, farina ai 5 cereali, farina di grano, farina di soia, olio extra vergine d'oliva, senza grassi animali.

L'impasto ha una maturazione di 72 ore pertanto

le nostre pizze risultano croccanti, gustose, nutrienti e di assoluta digeribilità.

Our pizzas are made of: wholemeal flour, 5 cereals flour, wheat flour, soya flour, extra virgin olive oil, without animal fat.

The dough has been leavened of 72 hours, therefore our pizzas are crisp, tasty, nourishing and very digestible.



## *Pizze "più"*

*Special Pizza*

- Allo **SPADA**..... € 8,00  
pomodoro fresco a rondelle, mozzarella, asparagi, pesce spada affumicato, grana a scaglie, insalata scarola  
fresh tomato, mozzarella, asparagus, smoked sword fish, Parmesan, salad
- Al **CARPACCIO** di **SALMONE**..... € 8,00  
pomodoro fresco a rondelle, salmone affumicato, mozzarella, rucola, grana  
fresh tomato, mozzarella, smoked salmon, garden rocket, Parmesan
- La **VERACE NAPOLETANA**..... € 7,00  
salsa di pomodoro piccante, mozzarella, basilico, caciotta a filangè  
hot tomato sauce, mozzarella, basil, caciotta
- La **SVOLTA**..... € 7,50  
pomodoro fresco, mozzarella, asparagi, zucchine, champignon, grana  
fresh tomato, mozzarella, asparagus, courgettes, mushrooms, Parmesan
- La **CORAL**..... € 7,00  
carciofi, origano, radicchio rosso, asparagi, lardo  
artichokes, oregano, red chicory, asparagus, lard
- La **GRECA**..... € 6,00  
radicchio rosso, zucchine, pomodori Pachino  
red chicory, courgettes, fresh little tomatoes
- La **BURRATA**..... € 7,00  
pomodoro, pomodorini confit, basilico, burrata campana  
tomato, confit cherry tomatoes, basil, burrata
- La **PIZZA** di **TAGLIERE** per 2 persone (gusti a scelta)  
base margherita..... € 12,00  
con farcitura.....max € 18,00  
for two - your taste

## *Pizze bianche*

*White Pizza*

- Allo **STRACCHINO & RUCOLA**..... € 6,50  
mozzarella, stracchino, rucola  
mozzarella, soft fresh cheese, garden rocket
- La **VOGLIA**..... € 8,00  
mozzarella, porcini, zucchine, grana  
mozzarella, pore mushrooms courgettes, Parmesan
- La **PIZZAIOLA**..... € 7,50  
mozzarella, zucchine, crudo, grana  
mozzarella, courgettes, Parma ham, Parmesan
- La **CARCIOFARA**..... € 6,50  
mozzarella, crema di carciofi, carciofi  
mozzarella, cream of artichokes, artichokes
- La **LIGHT**..... € 6,50  
mozzarella, philadelphia, pomodorini, basilico  
mozzarella, philadelphia cheese, fresh little tomatoes, basil
- La **PROVOLONA**..... € 8,00  
mozzarella, provola affumicata, funghi porcini, slinzega  
mozzarella, smoked provola, pore mushrooms, slinzega
- La **PIZZA TERME**..... € 7,50  
mozzarella, zafferano, insalata Soncino, pomodorini Pachino,  
gocce di aceto balsamico, Silter a scaglie  
mozzarella, saffron, Soncino salad, Pachino tomatoes, balsamic vinegar,  
Silter flakes



## Menu Bimbi

*Baby Menu*

Cotoletta o pizza con patatine e bibita..... € 9,50  
Milanese or pizza with French fries and drink

## Bevande

*Drinks*

Acqua Laurentana nat./gas. 0,75 lt..... € 2,50  
Acqua Boario 0,75 lt..... € 2,20  
Acqua Boario 0,33 lt..... € 1,50  
Coca Cola litro..... € 6,00  
Coca Cola bottiglia 0,33 lt..... € 2,50  
Bibite in lattina..... € 2,50  
Vino alla spina Verduzzo/Merlot 1/4 lt..... € 2,50  
Vino alla spina Verduzzo/Merlot 1/2 lt..... € 5,00  
Vino alla spina Verduzzo/Merlot 1 lt..... € 9,50

## Birre

*Beers*

Birra alla spina - piccola Warsteiner 4,6% vol. .... € 2,80  
Birra alla spina - media Warsteiner 4,6% vol. .... € 4,00  
Birra art. Bastola rossa doppio malto 0,33 lt 6,9% vol. € 4,50  
Birra art. Bastola Federico II chiara 0,33 lt 5,9% vol.. € 4,50  
Birra art. Babb Blanche 0,5 lt 4,5% vol. .... € 5,00  
Birra Pyraser 6 cereali 0,5 lt 4,6% vol. .... € 5,00  
Birra Bilinia art. camuna 0,5 lt 6% vol. .... € 6,50  
Birra weiss Weihenstephaner 0,5 lt 5,4% vol. .... € 5,00  
Birra weiss art. Verbum S. Biagio 0,75 lt 5,2% vol. .... € 12,00  
Birra Viola art. bionda/rossa 0,75 lt 5,6/6,6% vol. .... € 12,00  
Birra Viola art. bionda/rossa 0,35 lt 5,6/6,6% vol. .... € 5,80  
Birra art. bionda/rossa la Nostra 0,75 lt 5,3% vol. .... € 11,50  
Birra art. Pitota bionda camuna 0,5 lt 5,5% vol. .... € 5,50  
Birra art. Stria rossa camuna 0,5 lt 5,0% vol. .... € 5,50  
Birra Bela Bock doppio malto 0,33 lt 6,9% vol. .... € 5,50  
Birra Gulden Draak ambrata 0,75 lt 10,5% vol. .... € 11,00